

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2013

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.*

Nom : Déléage

Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

i.d.

	Réalizations 2012		Budget 2013		Réalizations 2013		Total consolidé <sup>1</sup>
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
<b>Revenus</b>							
Fonctionnement	1	2 169 251	1 961 074	2 244 966	50 284	2 273 637	
Investissement	2	177 531	175 000	107 728		107 728	
	3	2 346 782	2 136 074	2 352 694	50 284	2 381 365	
<b>Charges</b>	4	1 988 528	2 127 169	2 174 063	49 926	2 202 376	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	358 254	8 905	178 631	358	178 989	
Moins : revenus d'investissement	6	( 177 531 )	( 175 000 )	( 107 728 )	( )	( 107 728 )	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	180 723	(166 095)	70 903	358	71 261	
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>							
Amortissement des immobilisations	8	247 125	247 125	256 327	10 255	266 582	
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9						
Remboursement de la dette à long terme	10	( 56 243 )	( 58 530 )	( 192 427 )	( 18 793 )	( 211 220 )	
Affectations							
Activités d'investissement	11	( 37 855 )	( 68 000 )	( 41 955 )	( )	( 41 955 )	
Excédent (déficit) accumulé	12	(63 407)	45 500	470		470	
Autres éléments de conciliation	13			2 511		2 511	
	14	89 620	166 085	24 926	(8 588)	16 388	
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	270 343		95 829	(8 180)	87 649	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'Administration municipale et ses organismes contrôlés.  
Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2012	2013	2012
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				
Débiteurs	1	327 633	498 176	825 809
Autres	2	190 713	147 185	337 898
	3	518 346	645 361	1 163 707
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	1 073 694	1 008 281	2 081 975
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			
Autres	6	132 635	195 113	327 748
	7	1 206 329	1 203 394	2 409 723
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(687 983)	(558 033)	(1 246 016)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	3 606 085	3 667 805	7 273 890
Autres	10	154 133	141 094	295 227
	11	3 760 218	3 808 899	7 569 117
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	383 501	372 330	755 831
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	156 342	219 610	375 952
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	14 (	341 978 ) (	277 799 ) (	619 777 ) (
Financement des investissements en cours	15			(30 354)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	16	2 874 370	2 936 725	5 811 095
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	17			3 147 197
	18	3 072 235	3 250 866	6 323 101

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2013**

		2013	2012
<b>Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale</b>			
- Activités - incendie	19	420	420
- Activités - loisirs	20	861	861
- Activités - loisirs jeunesse	21	2 000	
- Équilibre budgétaire	22	55 000	
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
-	27		
	28	58 281	1 281
<b>Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés.</b>			
	29		
	30	58 281	1 281
<b>Réserves financières</b>			
Fonds réservés	31	2 036	2 036
	32	161 329	155 061
	33	221 646	158 378

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Réalisations 2012		Budget 2013		Réalisations 2013	
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Fonctionnement</b>						
Taxes	1	1 405 691		1 364 689	1 439 016	1 439 016
Compensations tenant lieu de taxes	2	34 463		35 795	34 311	34 311
Quotes-parts	3					
Transferts	4	558 635		483 890	612 944	626 638
Services rendus	6	17 782		22 000	17 804	30 289
Autres	6	162 680		54 700	140 891	143 403
	7	2 169 251		1 961 074	2 244 966	2 273 637
<b>Investissement</b>						
Taxes	8					
Quotes-parts	9					
Transferts	10	177 531		175 000	107 728	107 728
Autres	11					
	12	177 531		175 000	107 728	107 728
	13	2 346 782		2 136 074	2 352 694	2 381 366

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2013**

	Administration municipale			Données consolidées	
	Budget 2013	Réalizations 2013		Réalisations 2013	Réalisations 2012
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale					
Évaluation	1 28 508	27 768		27 768	32 635
Autres	2 376 592	392 101	14 019	406 120	332 478
Sécurité publique					
Police	3 106 385	105 898		105 898	97 024
Sécurité incendie	4 138 046	132 145	39 739	171 884	156 467
Autres	5 12 515	1 449		1 449	6 382
Transport					
Réseau routier	6 465 789	517 261	128 950	646 211	590 301
Transport collectif	7 28 768	27 711		27 711	6 230
Autres	8 1 559	1 560		1 560	58 311
Hygiène du milieu					
Eau et égout	9 272 713	237 822	69 259	307 081	291 510
Matières résiduelles	10 194 342	221 145		221 145	233 365
Autres	11 16 554	10 958		10 958	8 262
Santé et bien-être	12 1 138	420		420	423
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	13 54 468	59 350		59 350	48 612
Promotion et développement économique	14 19 841	20 046		20 046	20 112
Autres	15 122 343	114 756	4 360	119 116	113 753
Légers et culture	16				
Réseau d'électricité	17				
Frais de financement	18 40 483	47 346		47 346	54 625
Amortissement des immobilisations	19 247 125	256 327	( 256 327 )		
	20 2 127 169	2 174 063		2 174 063	2 050 490
				2 202 376	

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3